

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ „ИЙСТЪРН ВОЙС ЛИНК" ЕООД Приет на 14.07.2016 г., изменен на 9.12.2016 г., 14.05.2018 г., 13.11.2019 г. и на 06.01.2020 г. Раздел I. Общи разпоредби Юридически статут Чл. 1. (1) Едноличният собственик на капитала учредява дружество с ограничена отговорност за извършване на стопанска дейност, наричано по-нататък в текста за краткост „Дружеството“. (2) Дружеството е със статут на юридическо лице по действащото българско право, с обособено имущество, отделно от това на собственика, което отговоря за задълженията си до размера на внесения капитал. (3) Дружеството се учредява въз основа на Търговския закон, както и съгласно общите положения на българското гражданско законодателство. Фирма, седалище и срок на Дружеството Чл.2. (1) Дружеството ще извършва стопанска дейност под фирмата „Ийстърн Войс Линк" ЕООД, която ще бъде посочвана в деловата му кореспонденция, печатни, рекламни и други материали. На латиница фирмата на Дружеството ще се изписва по следния начин: „Eastern Voice Link" EOOD. (2) <i>(изм. с Решение от 09.12.2016 г., 14.05.2018 г. и 13.11.2019)</i> Седалището на Дружеството е в гр. София, а адресът на управление е: гр. София 1407, р-н Лозенец, бул. "Никола Вапцаров" № 55, Офис парк Експо 2000, сграда фаза 4. (3) Дружеството се създава за неограничен срок, считано от датата на вписването му в Търговския регистър. Предмет на дейност Чл.3. Предметът на дейност на Дружеството е: предоставяне и ползване на телекомуникационни услуги, пренос на данни, предоставяне на достъп до интернет, опериране на далекосъобщителни мрежи и предоставяне на услуги чрез тях, наемане на далекосъобщителни канали, изграждане и проектиране на мрежи за пренос на данни, търговско представителство и посредничество на физически и юридически лица, както и всякаква друга дейност, незабранена от	DEED OF INCORPORATION OF EASTERN VOICE LINK EOOD, A SOLELY- OWNED LIMITED LIABILITY COMPANY Adopted on 14.07.2016, amended on 9.12.2016, 14.05.2018, 13.11.2019 and on 06.01.2020 Section I. General provisions Legal status Article 1. (1) The sole owner of the capital shall establish a limited liability company for the purpose of engaging in business activities, hereinafter in the text for brevity referred to as "Company". (2) The Company shall have the status of legal entity under applicable Bulgarian law, possessing its distinct property, separate from that of the owner, and which shall be responsible for its liabilities up to the amount of the paid-in capital. (3) The Company shall be established under the Commercial Act, as well as in accordance with the general provisions of Bulgarian civil legislation. Business name, seat and term of the Company Article 2. (1) The Company shall engage in business activities under the business name of „Ийстърн Войс Линк" ЕООД, which shall be indicated in its business correspondence, printed, advertising and other materials. In Latin characters the business name of the Company shall be transliterated as follows: Eastern Voice Link EOOD. (2) (Amended by Decisions of 09.12.2016, 14.05.2018 and 13.11.2019) The seat of the Company shall be in the city of Sofia and its registered office shall be at: 1407 Sofia, Lozenets region, 55 Nikola Vaptsarov boulevard, Office Park Expo 2000, building Phase IV. (3) The Company shall be established for an unlimited term, as of the date of its entry into the Commercial Register. Object of activity Article 3. (1) The object of activity of the Company shall be: provision and use of telecommunication services, data transmission, provision of Internet access, operation of telecommunication networks and provision of services via these leasing of telecommunication channels, building and design of data transmission networks, commercial agency and brokerage for individuals and legal entities, as well as any other activity not prohibited by law, including after obtaining the respective
---	---

закона, включително след получаване на съответните разрешения или лицензи, когато такива са необходими. Клонове и представителства Чл.4. Дружеството може да учредява клонове и представителства на територията на Република България и в чужбина. Отговорност на едноличния собственик на капитала и на Дружеството Чл.5. (1) Дружеството носи отговорност за своите задължения с цялото си имущество. (2) Едноличният собственик на капитала носи отговорност за задълженията на Дружеството, ограничена до размера на внесенния капитал. Раздел II. Имущество Капитал Чл.6. (1) (изм. с Решение от 06.01.2020) Регистрираният капитал на Дружеството е в размер на 60 000 (шестдесет хиляди) лева и е разпределен в 6 000 (шест хиляди) дяла, всеки от които с номинална стойност по 10 (десет) лева. (2) Капиталът на дружеството е внесен в пълен размер. (3) (Приета с решение от 14.05.2018) Едноличен собственик на капитала е Юропиън Войс Линк Лимитед, Лондон, Великобритания, дружествен номер 11177251. Увеличаване и намаляване на капитала Чл. 7. Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван чрез: 1. увеличаване на дяловете; 2. записване на нови дялове; 3. приемане на нови съдружници; 4. превръщане на част от печалбата в капитал. Чл. 8. (1) Капиталът на Дружеството може да бъде намален до изискуемия от закона минимум при спазване изискванията на ТЗ. (2) В решението се посочва целта на намаляването, размер и начин, по който ще се извърши. Фондове Чл. 9. (1) Дружеството образува и поддържа фонд "Резервен". (2) Източници на фонд "Резервен" са	authorizations or licenses, if required. Branches and representations Article 4. The Company may establish branches and representations in the territory of the Republic of Bulgaria and abroad. Liability of the sole owner of the capital and of the Company Article 5. (1) The Company shall be liable for its obligations with its entire property. (2) The liability of the sole owner of the capital for the obligations of the Company shall be limited to the amount of the paid-in capital. Section II. Property Capital Article 6. (1) (Amended by Decision of 06.01.2020) The Company's registered capital shall be in the amount of BGN 60,000 (sixty thousand leva), distributed into 6,000 (six thousand) shares of a nominal value of BGN 10 (ten leva) each. (2) The Company capital shall be entirely paid in. (3) (Adopted by decision on 14.05.2018) The sole owner of the capital is European Voice Link Limited, London, United Kingdom, company number 11177251. Increase and reduction of the capital Article 7. The Company capital may be increased by: 1. increasing the value of the shares; 2. subscription of new shares; 3. admission of new members; 4. capitalization of part of the profit. Article 8. (1) The Company capital may be reduced to the legally required minimum, in compliance with the requirements of CA. (2) The decision shall indicate the purpose of the reduction, the value and manner in which it will be conducted. Funds Article 9. (1) The company shall set up and maintain a Reserve Fund. (2) The sources from which the Reserve Fund
---	--

средствата, получени над номиналната стойност на дяловете при издаването им, и други източници, предвидени по решение на едноличния собственик.

(3) Средствата на фонд "Резервен" могат да се използват за покриване на годишната загуба и на загуби от предишни години, а след покриване на загубите и за увеличаване на регистрирания капитал.

(4) При необходимост Дружеството може да образува и други фондове. Размерът и редът за отчисленията по тях, както и начинът за използването и предназначението им се определя от едноличния собственик

Раздел III. Управление

Управление и представителство на Дружеството

Чл. 10. (1) Дружеството се представлява и управлява от един или повече управители, назначени от едноличния собственик на капитала.

(2) В случай че е избран един управител, той управлява и представлява Дружеството самостоятелно. В случай че са избрани няколко управители, дружеството се управлява и представлява от тях поотделно.

(3) Управителят/те:

1) осигурява изпълнението на решенията на едноличния собственик на капитала, като организира, оперативно ръководи и контролира дейността на Дружеството съгласно действащото законодателство;

2) организира изготвянето на годишния финансов отчет, на баланса и на отчета за дейността на Дружеството, и ги представя за одобрение от едноличния собственик на капитала;

3) представлява Дружеството и упълномощава трети лица да го представляват по определени въпроси; сключва текущи сделки;

4) определя кадровата политика на Дружеството, сключва, изменя и прекратява трудови договори с работниците и служителите на Дружеството, и осъществява предоставената му дисциплинарна власт, съобразно разпоредбите на трудовото законодателство;

5) разработва програма за стопанската дейност на Дружеството в съответната

shall be raised are the resources obtained over the nominal value of the shares upon their issuing and other sources determined by the sole owner of the capital.

(3) The resources in the Reserve Fund may be used to cover the annual loss and losses from preceding years, and after the losses have been covered, for increase of the registered capital.

(4) If required, the Company may also form other funds. The amounts and manner of making of contributions for them, as well as the manner of use and their purposes shall be determined by the sole owner of the capital.

Section III. Governance

Management and representation of the Company

Article 10. (1) The Company shall be managed and represented by one or more managers, appointed by the sole owner of the capital.

(2) In case a sole manager would be appointed he/she shall manage and represent the Company on his/her own. In case several managers would be elected, the Company shall be managed and represented by them jointly severally.

(3) The manager(s) shall:

1) ensure the performance of the decisions of the sole owner of the capital by organizing, conducting the day-to-day management and controlling the activity of the Company in compliance with the applicable legislation.

2) organize the preparation of the annual financial statements, of the balance sheet and of the activity report of the Company and submit them for approval by the sole owner of the capital;

3) represent the Company and authorize third persons to represent it in individual matters; execute routine transactions;

4) determine the staffing policy of the Company, execute, amend and terminate labour contracts with the employees of the Company and exercise the disciplinary powers, granted to him/her, in accordance with the provisions of labour legislation;

5) elaborate a programme for the business activity of the Company in the respective calendar

календарна година и я представя на едноличния собственик на капитала за одобрение;

6) управлява имуществото на Дружеството;

7) изпълнява и други функции, възложени му от закона или от едноличния собственик на капитала.

(4) Управителят/те е/са длъжен/ни:

1) да отчита/т дейността си пред Дружеството;

2) да изпълнява/т задълженията си точно и добросъвестно с оглед ефективното и качествено управление на Дружеството при спазване на законите и Дружествения договор;

3) да декларира/т пред Дружеството, че няма да разгласява/т каквато и да било информация и поверителни сведения за дейността на Дружеството, станала му/им известна при или по повод и във връзка с изпълнението на задълженията, и упражняването на правата по този договор, и съгласно Търговския закон;

4) да решава/т всички въпроси освен тези, които са от друга компетентност.

Забрана за извършване на конкурентна дейност

Чл.11. Без съгласието на едноличния собственик на капитала управителят няма право:

1) да сключва търговски сделки от свое или чуждо име;

2) да участва в събирателни или командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;

3) да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

Отговорност на управителя

Чл.12. (1) Всеки от управителите носи отговорност за вредите, които виновно е причинил на Дружеството в това си качество.

(2) Управителят винаги може да бъде освободен от отговорност с решение на едноличния собственик на капитала.

Правомощия на едноличния собственик на капитала

Чл.13. (1) В съответствие с разпоредбите на Търговския закон едноличният собственик на капитала ще:

1) Изменя и допълва Учредителния акт;

year and submit it for approval by the sole owner of the capital;

6) manage the Company property;

7) perform other functions, as may be assigned to him/her by law or by the sole owner of the capital.

(4) The manager(s) shall be obliged to:

1) account to the Company for his/her activities;

2) perform his/her obligations accurately and in good faith, in view of the efficient and good quality management of the Company, in compliance with the laws and the Memorandum of Association;

3) declare before the Company that he/she will not disclose any information and confidential data regarding the activities of the Company, which had become known to him/her during or in connection with the performance of the obligations and exercise of the rights under this contract and according to the Commercial Act.

4) make decisions on any issues except those, falling into another competence.

Prohibition of conducting competing activities

Article 11. Without the consent of the sole owner of the capital a manager may not:

1) effect commercial transactions in his/her own or in a third party's name;

2) participate in general and limited partnerships and in limited liability companies;

3) hold positions in management bodies of other companies.

Liability of the manager

Article 12. (1) Each manager shall be liable for any damage, which he/she has culpably caused for the Company in the said capacity.

(2) A manager may be released from liability at any time by decision of the sole owner of the capital.

Powers of the sole owner of the capital

Article 13. (1) In accordance with the provisions of the Commercial Act the sole owner of the capital may:

1) Amend and supplement the Deed of

2) Приема годишния финансов отчет и баланса, взема решение за разпределяне и изплащане на печалбата;

3) Взема решение за увеличаване и намаляване на капитала;

4) Избира управител/управители, определя възнаграждението му/им и го/ги освобождава от длъжност;

5) Взема решение за откриване и закриване на клонове и участия в други дружества;

6) Взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещи права върху тях;

7) Взема решения за предявяване на иски на Дружеството срещу управителя/управителите или контролора и назначава представител за водене на процеси срещу тях;

8) Взема решение за допълнителни парични вноски;

9) Взема решение за преобразуване или прекратяване на Дружеството.

(2) За взетите решения на едноличния собственик по чл. 13, ал. 1, т. 6 се съставя протокол с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието, извършени едновременно. За всички останали решения по чл. 13, ал. 1, включително за взетите решения по чл. 13, ал. 1, т. 3 и т. 4, се съставя протокол само в писмена форма.

Раздел IV. Стопанска и финансова дейност

Нормативно основание

Чл.14. Дружеството извършва дейността си в съответствие с общите правила на българските граждански, стопански и финансови закони.

Стопанска година

Чл.15. Стопанската година на Дружеството започва на 01 януари и приключва на 31 декември на съответната календарна година.

Годишен финансов отчет и баланс

Чл.16. (1) Управителят представя на едноличния собственик на капитала годишния финансов отчет и баланса най-късно 2 (два) месеца след края на всяка стопанска година за одобрение.

(2) В случаите, в които това е необходимо съгласно българското законодателство,

Incorporation;

2) Adopt the annual financial statements and the balance sheet, make decisions for allocation and payment of the profit;

3) Make decisions on increasing and reducing the capital;

4) Appoint the manager/s, determine his/their remuneration and dismiss him/them;

5) Make decisions on opening and closing of branches and participations in other companies;

6) Make decisions on acquisition and expropriation of real estate properties and rights over them;

7) Make decisions on lodging of claims by the Company against the manager/s or the controller and on appointing a representative for pursuing legal actions against them.

8) Make decisions on additional monetary contributions.

9) Make decisions on transformation or dissolution of the Company.

(2) For the resolutions of the sole shareholder under Article 13, para 1, point 6 a protocol with notarized signatures and content conducted together shall be drawn up. For all other resolutions of the sole shareholder under Article 13, para 1, including the resolutions under Article 13, para 1, point 3 and point 4, a protocol in simple written form shall be drawn up.

Section IV. Business and financial activity

Regulatory basis

Article 14. The Company shall conduct its activity in accordance with the general rules of Bulgarian civil, economic and financial laws.

Business year

Article 15. The business year of the Company shall commence on 01 January and end on 31 December of the respective calendar year.

Annual financial statements and balance sheet

Article 16. (1) The manager shall submit to the sole owner of the capital the annual financial statements and balance sheet not later than 2 (two) months following the end of each business year for approval.

(2) In the cases, when this is so required according to Bulgarian legislation, the annual

годишният финансов отчет и баланса се проверяват и заверяват от дипломирани експерт-счетоводители, назначени от едноличния собственик на капитала, преди изтичането на съответната календарна година.

(3) Проверката и заверяването на годишния финансов отчет, и на баланса на Дружеството, когато е налице законово изискване за това, е условие за тяхното приемане от едноличния собственик на капитала.

Разпределение на печалбата

Чл.17. (1) След приспадане на дължимите данъци и извършване на необходимите отчисления по фондовете на Дружеството, остатъкът от приходите се отнася в приход на едноличния собственик на капитала.

(2) Едноличният собственик на капитала може да реши част или цялата печалба за разпределение от една стопанска година да бъде инвестирана в разширение на стопанската дейност на Дружеството.

Раздел V. Прекратяване и ликвидация

Причини за прекратяване

Чл.18. Дружеството се прекратява:

1. по решение на едноличния собственик на капитала;
2. при обявяване на Дружеството в несъстоятелност или при обявяване в несъстоятелност или ликвидация на един от съдружниците, в случаите, когато същите са юридически лица;
3. по решение на съда в предвидените от закона случаи;
4. при преобразуване съгласно разпоредбите на Търговския закон;
5. в други случаи, предвидени от закона.

Ликвидация

Чл.19. (1) При прекратяване на Дружеството в случаите, назовани съгласно чл. 18, т. т. 1 и 3, се открива производство по обявяване в ликвидация.

(2) Ликвидатор на Дружеството е неговият управител, освен ако едноличният собственик на капитала не реши друго.

(3) Ликвидацията на Дружеството се извършва по реда на глава седемнадесета от Търговския закон.

(4) Имуществото, останало след пълното

financial statements and balance sheet shall be audited and certified by certified public accountants, appointed by the sole owner of the capital, prior to the expiry of the respective calendar year.

(3) The audit and certification of the annual financial statements and balance sheet of the Company, when a legal requirement to this effect exists, is a condition for their approval by the sole owner of the capital.

Allocation of profit

Article 17. (1) After subtraction of the taxes due and making the necessary contributions to the funds of the Company, any revenue remaining will be credited as revenue of the sole owner of the capital.

(2) The sole owner of the capital may decide for a part of or the entire profit available for distribution in any business year to be invested into expansion of the economic activity of the Company.

Section V. Dissolution and Liquidation

Reasons for dissolution

Article 18. The Company shall be dissolved:

1. by decision of the sole owner of the capital;
2. in case the Company is declared insolvent or any of the shareholders is declared bankrupt or in liquidation, in cases when they are legal entities;
3. by decision of a court, if envisaged by law;
4. in case of transformation in accordance with the provisions of the Commercial Act;
5. in other cases, envisaged by law.

Liquidation

Article 19. (1) Upon dissolution of the Company in the cases, referred to in Article 18, items 1 and 3, a liquidation procedure shall be initiated.

(2) The liquidator of the Company shall be its manager, unless the sole owner of the capital would decide otherwise.

(3) The liquidation of the Company shall be carried out under the procedure of Chapter Seventeen of the Commercial Act.

(4) Any property remaining after satisfying in full

удовлетворяване на всички кредитори на Дружеството, преминава в това на едноличния собственик.

Раздел VI. Допълнителни разпоредби

Промяна на Учредителния акт. Влизане в сила

Чл.20. Всяка промяна или допълнение на настоящия Учредителен акт са валидни само тогава, когато са направени в писмена форма и са подписани от едноличния собственик на капитала.

Чл.21. Този Учредителен акт влиза в сила след подписването му.

Раздел VII. Заключителни разпоредби

Чл.22. Заглавията на отделните членове на настоящия Учредителен акт служат само за улеснение при неговото ползване. Същите нямат никакво значение за структурата, тълкуването и смисъла на съответните текстове.

Чл.23. (1) Ако някоя разпоредба на настоящия Учредителен акт е или стане недействителна, същата не се отразява върху действителността на Договора като цяло. В такъв случай недействителната разпоредба трябва да се тълкува така че да се постигне целта, която е била поставена с недействителната разпоредба, в духа и смисъла на целия Учредителен акт.

(2) Същото важи и когато при изпълнението на Учредителния акт се окаже празнота, която трябва да бъде запълнена.

Чл.24. За неуредените в настоящия Учредителен акт въпроси ще се прилага общото българско гражданско и търговско законодателство.

all creditors of the Company shall be transferred to the sole owner of the capital.

Section VI. Supplementary provisions

Amendment to the Deed of Incorporation. Effective date.

Article 20. In order to be valid any amendment or supplement to this Deed of Incorporation must be made in writing and signed by the sole owner of the capital.

Article 21. This Deed of Incorporation shall enter into effect upon it being signed.

Section VII. Concluding provisions

Article 22. The headings of the individual articles of this Deed of Incorporation shall serve for ease of reference only. They do not contribute to the structure, interpretation and meaning of the respective texts.

Article 23. (1) Should any provision of this Deed of Incorporation turns out or becomes invalid, the same shall not affect the validity of the Deed as a whole. In such case, the invalid provision shall be interpreted in such a way, as to achieve the objective, which had been set by the invalid provision, within the spirit and meaning of the Deed of Incorporation taken as a whole.

(2) The above shall be valid also when in the process of application of the Deed of Incorporation an omission is found, which needs to be corrected.

Article 24. Regarding any issues not regulated in this Deed of Incorporation, the general Bulgarian civil and commercial legislation shall apply.

За едноличния собственик на капитала: For the sole owner of the capital:



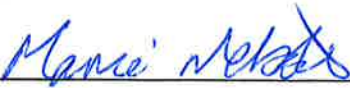
Винсънт Джон Инглиш/Vincent John English

Директор / Director



Беван Андрию Слатери / Bevan Andrew Slattery

Директор / Director



Мари Кристина Уебстър / Marie Christina Webster

Директор / Director

Питър Норман Хейс / Peter Norman Hase

Директор / Director

Заверка от Управителя:/Certified by the Manager:

Винсънт Джон Инглиш/Vincent John English

Директор / Director

Мари Кристина Уебстър / Marie Christina Webster

Директор / Director

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P. Hase', written over a horizontal line.

Питър Норман Хейс / Peter Norman Hase

Директор / Director

Заверка от Управителя:/Certified by the Manager:

Винсънт Джон Инглиш/Vincent John English

Директор / Director

Мари Кристина Уебстър / Marie Christina Webster
Директор / Director

Питър Норман Хейс / Peter Norman Hase
Директор / Director

Заверка от Управителя:/Certified by the Manager:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. English', is written over a horizontal line.

Винсънт Джон Инглиш/Vincent John English